

ANTES de ver la película

1 Ved du...

- ...hvor Barcelona ligger?
- ...i hvilken region Barcelona ligger?
- ...hvilke sprog der tales i Barcelona?
- ...hvem Antoni Gaudí er?

2 General information

Læs teksten, og referér den i hovedtræk på dansk.

El modernismo de Cataluña

Antoni Gaudí es el arquitecto más famoso de la época que en Cataluña se llama el modernismo, fin del siglo XIX y comienzos del XX. El estilo mezcla un poco del gótico con una nueva curiosidad por lo exótico y por probar nuevos materiales. La decoración es importante y se usa azulejo, vidrio y mosaico. Se juega con las formas de una manera nueva. Las columnas de Gaudí por ejemplo nunca eran derechas sino torcidas e inclinadas, las líneas de los edificios o de los muebles siempre en curvas onduladas.

El modernismo tuvo un gran auge gracias al buen momento económico en que vivía Cataluña. El industrialismo en España empezó en el País Vasco y en Cataluña. Las familias acomodadas de Barcelona pedían a Gaudí o a sus colegas arquitectos que diseñaran sus casas, por eso en Barcelona se concentran tal cantidad de edificios modernistas.

Su obra maestra, la Sagrada Familia, el templo que se quedó sin terminar por la muerte repentina del arquitecto, es una de las vistas más típicas de la ciudad. Gaudí hacía pocos dibujos de lo que iba a construir y a consecuencia de eso ha sido y es difícil para los arquitectos contemporáneos que intentan terminar la obra a su estilo. Se calcula que el año 2030 estará finalizada.

película *f* film

el modernismo modernismen (*kunstnerisk retning, der opstod omkring 1900*)

Cataluña Catalonien

época *f* tid

fin *m* slutning

siglo *m* århundrede

comienzos de begyndelsen af

estilo *m* stil

mezclar blande

curiosidad por nysgerrighed efter

lo exótico det eksotiske

probar /ue/ udforske

usar bruge

azulejo *m* kakkel, porcelænsflise

vidrio *m* glas

jugar /ue/ lege

manera *f* måde

columna *f* søjle

derecho lige

sino men (derimod)

torcido snoet

e = y foran (h)l...

inclinado skæv

edificio *m* bygning

mueble *m* møbel

curva *f* kurve

ondulado bølget

auge *m* opsving

empezar /le/ begynde

el País Vasco Baskerlandet

acomodado velhavende

pedir /i/ bede om

diseñar tegne

tal cantidad de så mange

obra f maestra mesterværk

sagrado hellig

templo *m* kirke

quedarse sin terminar

ikke blive færdig

por på grund af

muerte *f* død

repentino pludselig

dibujo *m* tegning

construir bygge

a consecuencia de eso derfor

difícil vanskelig

contemporáneo nutidig

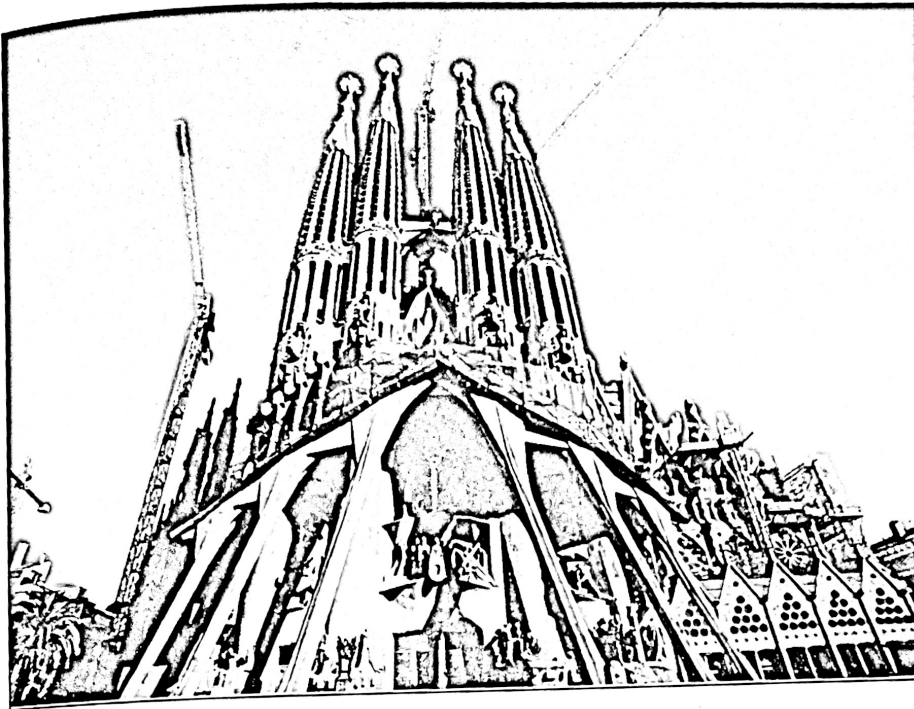
intentar forsøge

terminar gøre færdig

estilo *m* stil

calcular beregne

estar finalizado stå færdig



La Sagrada Familia

Si quieres saber más de Gaudí, puedes encontrar información en Internet, por ejemplo en www.bcn.es/gaudi2002

3 Resumen

Traduce este resumen al danés y aprende de memoria las palabras en negrita.

Mireia es una mujer **joven** de Barcelona.

Hace teatro en un grupo amateur donde actúan, **cantan** y **bailan**. Ahora están ensayando la obra Moulin Rouge.

Le encanta su **ciudad** y especialmente el **barrio** de Gracia, donde vive en casa de los **padres** y la **abuela**.

Trabaja analizando radio y televisión.

El **idioma catalán** es muy importante para Mireia. Se **habla** no sólo en Cataluña sino en partes de Francia y en Italia también. Nos muestra cómo bailar la sardana, el baile tradicional, y cómo suena la lengua catalana cantando una **balada** compuesta por ella.

El **hermano mayor** de Mireia, Javier, vive **solo** en un **apartamento** en Gracia. Suelen **salir** juntos con los **amigos** a **cenar** y a tomar copas de noche. Hay mucho ambiente en Gracia, y a menudo la **fiesta** los **fines de semana** dura hasta las cinco de la **mañana**.

resumen *m* sammen-
drag
traducir oversætte
aprender lære
de memoria udenad
palabra *f* ord
en negrita skrevet med
fede typer

Joven ung
actuar optræde
cantar synge
ballar danse
ensayar øve
obra *f* stykke
le encanta hun elsker
ciudad *f* by
barrio *m* kvarter
abuela *f* bedstemor
idioma *m* sprog
catalán catalansk
sino men (også)
parte *f* del
mostrar /ue/ vise
balle *m* dans
sonar /ue/ lyde
lengua *f* sprog
balada *f* vise
compuesto skrevet
hermano/-a *m/f* **mayor**
storebror/-søster
solo alene
apartamento *m* lejligh-
hed
soler /ue/ pleje
salir gå ud
juntos sammen
cenar spise aftensmad
copa *f* glas; **tomar co-**
pas få sig nogle glas
(vin osv.)
de noche om
aftenen/natten
ambiente *m* miljø,
stemning
a menudo ofte
fiesta *f* fest
fin *m* **de semana** week-
end
durar vare